

ΠΡΟΣΚΛΗΣΗ ΕΚΔΗΛΩΣΗΣ ΕΝΔΙΑΦΕΡΟΝΤΟΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΝΕΥΡΕΣΗ ΔΙΕΡΜΗΝΕΩΝ ΓΙΑ ΤΙΣ ΓΛΩΣΣΕΣ ΑΡΑΒΙΚΗ, ΚΟΥΡΔΙΚΗ ΚΑΙ ΦΑΡΣΙ/ΝΤΑΡΙ

Η Αναπτυξιακή ανώνυμη Εταιρία Ο.Τ.Α. «e-Trikala Α.Ε.» στην προοπτική της υλοποίησης έργου με την Ύπατη Αρμοστεία του ΟΗΕ για τους Πρόσφυγες, για την προσωρινή στέγαση προσφύγων, διερευνά την διαθεσιμότητα διερμηνέων της Αραβικής και Κουρδικής γλώσσας καθώς και Φαρσί/Νταρί, για προσφορά υπηρεσιών στην πόλη των Τρικάλων.

Έργο των Διερμηνέων θα είναι η απευθείας επικοινωνία με πρόσφυγες, διευκολύνοντας τη συνεργασία και συνεννόηση με τους αρμόδιους υπαλλήλους της e-Trikala Α.Ε., οι οποίοι θα τους επισκέπτονται στην προσωρινή τους κατοικία .

Ο ρόλος τους περιλαμβάνει τα παρακάτω, χωρίς να περιορίζεται σε αυτά:

- Μεταδίδουν επακριβώς το περιεχόμενο και το ύφος της προφορικής επικοινωνίας.
- Μεταφέρουν τον τρόπο εκφοράς του ομιλητή με όσο το δυνατόν μεγαλύτερη ακρίβεια.
- Συνεργάζονται με υπομονή και σεβασμό με τους ωφελουμένους ώστε να υπάρχει διασφάλιση ότι υπάρχει σωστή επικοινωνία και ότι οι ωφελούμενοι κατανοούν απόλυτα όλες τις συζητήσεις και διαδικασίες.
- Εξηγούν στους ωφελουμένους-ενοίκους των οικημάτων τους κανόνες συγκατοίκησης, συντήρησης, καθώς και τις σχετικές διαδικασίες.
- Διασφαλίζουν ότι οι ωφελούμενοι αντιλαμβάνονται πλήρως τα δικαιώματά τους και τις υποχρεώσεις τους και τον τρόπο πρόσβασής τους στις διάφορες υπηρεσίες του οικήματος.
- Συνοδεύουν τους ενοίκους σε συναντήσεις, υπηρεσίες, ιατρεία και όπου απαιτείται διερμηνεία.

Οι γυναίκες διερμηνείες ενθαρρύνονται έντονα να εκφράσουν το ενδιαφέρον τους. Το έργο προβλέπεται να ολοκληρωθεί στις 31/12/2017, με δυνατότητα παράτασης για ένα έτος.

Για περισσότερες πληροφορίες ή/και διευκρινήσεις οι ενδιαφερόμενοι καλούνται να επικοινωνήσουν τηλεφωνικά , κατά τις εργάσιμες μέρες και ώρες από τις 9.00 – 14.30, με την e-Trikala Α.Ε.
(24310 22899 κα Στέλλα Τάσιου)